



У ВАШІНГТОНІ ВІДЗНАЧЕНО РОКОВИНИ ДЕРЖАВНОСТІ



Частина української групи і деякі конгресмени у бюрі спікера Палати Репрезентантів Томаса О'Ніла.

Вашингтон. — У завершених відзначенні світлич річниця Української Державності, Незалежності і Соборності проголошених Актами 22-го січня 1918 і 22-го січня 1919 років, також у столиці З'єднаних Штатів Америки, а згідно на Капітолі, відбулися відповідні урочистості підготовлені Інформаційним Бюром УККА з допомогою президента УККА проф. д-ра Лева Добрянського і місцевого відділу.

У вівторок, 26-го січня ц. р., на сесії Конгресу, о. Іван Куліш, парох УПЦ в Галсоні, Н. Й., провів молитву в наміренні українського народу. Співзаспівачами відзначення в Палаті Репрезентантів були конгресмени Дж. Соломон і С. Стреттон із стейту Нью Йорк. Після короткої церемонії, під час якої виступили з промовами численні конгресмени, виступили як офіційно, так і неформально, в Конгресі, як патронували проф. Л. Добрянський і конгресмен Дж. Соломон.

В четвер, 28-го січня, о год. 6-й вечора, в залі се-

натського будинку ім. Дирхсена відбулося прийняття під патронатом сенаторів Альфонса М. Д'Амато з Нью Йорку і Кристофера Дж. Дадда з Коннектикуту та конгресмена Дена Риттера з Пенсильванії. З них присутній був тільки сен. Дадд, а два інші прислали привітання. У прийнятті взяли участь п'ять сенаторів і 15 конгресменів, працівники їх бюр, члени Державного Центру УНР — проф. Микола Степаненко і Стефанія Букшова, представники Централі і відділів УККА з різних стейтів, речники крайових і місцевих організацій та відпочинку інших національних груп.

Від імені президента Рональда Регана українці вітав Дж. Бирджес, підкреслюючи, що ідея волі є непереможною, доказом чого є змагання, які ведуться не тільки в Україні, але також в інших повсюдованих країнах. Він побажав українцям успіху у їхніх зусиллях допомогти українському народові.

В імені польської профспілки "Солідарність" виступив п. член Мірек Хосцік, який перебуває в ЗСА.

Дж. Алсон згадує

про голод в Україні

Кеймбридж, Масс. (ФКУ). — Видавництво Вайкінг Пресс надрукувало 256-сторінкову, багато ілюстровану книжку про 32-го президента ЗСА, Френкліна Д. Рузвельта, присвячену століттю з дня його народження. Автором книжки є видатний журналіст Джозеф Алсон. Як молодий журналіст і вашингтонський кореспондент ньюйоркської газети "Геральд Трибюн", він мав змогу часто зустрічатися з президентом Рузвельтом. Крім того, родина Алсона була споріднена з Рузвельтами, як теж і з родиною дружини президента Елеонорою.

Згадуючи голод ранніх 1930-их років, Алсон у своїй книжці називає ту трагедію "страшною правдою", яку ганебно приховав Волтер Дуранти, московський кореспондент "Нью Йорк Таймсу". Про штучно створений голод в Україні, як твердить Алсон, подав совісно зібрані відомості, Вільям Стовниман, кореспондент газети "Чикаго Дейлі Нюз" на основі власних спостережень. Москва тоді дала всі можливості В. Дурантові поїхати в Україну, однак Дуранти переслав на Захід звіт про те, що в Україні він не бачив жадних познач голодових жахів.

Цей, як пише Алсон, Дурантиський "ковер-ап" про довжувано й офіційно вже ніхто на Заході не розказав про

голодову смерть мільйонів українців. Дж. Алсон відомий не лише серед американців, але теж і українській громадськості, зокрема колам жертвених людей, що творили Український Гарвард і слідували за його розвитком. Він був впродовж чотирьох років (1974-78) головою Контрольного Комітету для українських студій в Гарвардському університеті. Цей комітет, а склад якого увійшли визначні українські й американські особистості, приготував і опублікував 1975 року об'ємний звіт про стан української в Гарвардському університеті. На зустрічі з представниками ФКУ та з репрезентантами українських установ і організацій 13-го грудня 1974 року, Алсон підняв знаменитий тост: "За членів української спільноти в західній гемісфері, які трудом та жертвенністю збудували й пустили в хід корабель навчання та наука, який має нести цінний вантаж історії та культури їхніх предків; за успіх науковців, які кермуватимуть тим кораблем, тепер і в майбутньому, щоб він міг доплити до безпечної пристані високих здобутків".

Алсон є й надалі в контакті з українськими чинниками Гарварду, зокрема з проф. Ігорем Шевченком, співдиректором УНІТУ.

ЯСІР АРАФАТ, ЛІДЕР ПВО, ЗВЕРНУВСЯ ДО ВСІХ арабських держав, щоб вони уможливили палестинським терористам вести акції проти Ізраїлю в їхніх теренах. Його звернення стосувалося в першу чергу Йорданії і Сирії. В Йорданії ПВО колись мала свої бази й звідти її терористичні групи нападали на ізраїльські оселі. Ізраїль після тих нападів проводив відповідні акції проти Йорданії і населення Йорданії значно терпіло на цьому. Тому король Йорданії дав доручення після кількохразового упійснення усунути терористів силою з терену Йорданії. Терористи поставили збройний спротив і в збройних ударах потерпіли вони важкі нещади, але з того часу їхніх боїв на терені Йорданії немає, а ті терористи, які там знайдулися, не вважались організувати більших акцій. Сирія також не дозволяє зі свого терену організувати напади на Ізраїль, хоч сама вважає себе у стані війни з ним.

МАДРИДСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ МОЖЕ БУТИ ВІДЛОЖЕНА

Мадрид, Іспанія. — Після двох днів виступів і дискусій Конференція в Мадриді опинилася в повному імпазі і з дипломатичних кіл повідомляють, що по всякій правдоподібності єдиний вихідом буде знову її відложення.

Мадридська конференція в справі перевірки примірених Гельсінкських угод належить до найбільш бурхливих конференцій останньої декади. Використовуючи свої збройні переваги й не підготованість Заходу, СРСР через своїх сателітів і сам безпосередньо виступає щораз агресивніше й нападає на різні країни. Після збройної інтервенції в Етіопії, в якій брали участь советські військові дорадники й інструктори та в різних інших африканських країнах, Советський Союз перерізав зовсім одвертий збройний напад на Афганістан. Боротьба афганського населення із советською армією та з афганськими советськими помічниками триває вже понад два роки і її кінця не видно.

Ще не закінчивши збройну агресію проти Афганістану, Москва спричинила збройну інтервенцію в Польщі. Навчена прикорм до свідом, вона цим разом нашоувнула польську армію та її командування на пере-

брання влади, проголошення воєнного стану та передавання влади спеціально створеному Комітетові національного спасіння. Ні повний склад того комітету, ні його повноважності досі не з'ясовані, хоч на це немає потреби, бо всі доручення приходять з Москви каналами комуністичних партій.

Мадридська конференція не могла не зайнятися польською справою, бо власне такі питання мала на увазі Гельсінкська конференція, коли 1975 року вирішувала свої кінцеві ухвали. Мадридська конференція, яка згідно з кінцевими ухвалами у Гельсінках мала зайнятися перевіркою примірених, тих ухвал, стала форумом гарячих конфліктів. Відложена на Різдвяні канікули, вона розпочала свою кінцеву сесію у вівторок, 9-го лютого. Внаслідок неуступчивого становища советської, польської і інших сателітних делегацій конференція станула на мертвому пункті. Представники деяких країн, учасників конференції, запропонували відложити її, а з советських кіл та від сателітів проникають інформації, що Москва ревідує своє становище в справі й продовжує Гельсінкських конференцій в майбутньому взагалі.

Москва просить дальших позичок на будову газопроводу

Париж, Франція. — Це вже стало ритуалом, що кожних декілька тижнів Москва і західноєвропейські банкири закривають черговий договір про позичку на будову газопроводу з Уренгой, в Сибіру, до Західної Європи. Цим разом французькі банкири підписали таку позичку Москві.

Група французьких банків при підтримці французького уряду підписала з Московською умову про позичку в сумі 140 мільйонів доларів. Гроші ці призначені на заплату за французькі машини й устаткування в початковій стадії побудови того газопроводу. Як тепер стало ясно, Москва не розпоряджається відповідними фондами й тому Європа мусить оплатити все своїми фінансовими ресурсами. Згідно із заявою советських речників ця позичка мала б бути останньою для закупки французьких виробів.

З американського боку підкреслюють, що остання позичка, як і попередні уможливило советському уряду призначувати свої власні фонди на мілітарні потреби. Хоч мілітарна потуга СРСР розбудована до неймовірних розмірів, Советський Союз приписано розбудовувати її далі. Остання

позичка французьких банків мала підтримку французьких офіційних кіл, але французький уряд не дав на неї своєї гарантії. Брак цієї гарантії значно підніс кошти позички та її процентування.

Призначення тієї позички французами викликало здивування серед німецьких банкірів, які недавно відмовили позички на ту ціль, обстоюючи думку, що Москва повинна із своїх фондів покрити початкові видатки й закуп машин та знаряддя, потрібних при будові. Французька позичка звільнила її від цієї потреби. Кредити призначені Советському Союзу для будови газопроводу з Сибіру і ті, що ще будуть призначені, піднесуть загальне заборювання советського блоку в західних банках і державах до головокружної висоти 100 мільйонів доларів. Серед західних банкірів щораз голосніший голос остерого про зважкий ризик. Однак ті голоси остерого залишаються без наслідків так, як це було і в польському випадку, де банки надавали кредити, а Польща тепер нездібна платити й основних капіталів, ні відсотків і ті мусять бути покриті з державних фондів.

Знижка цін на нафту триває далі

Лондон, Англія. — Завелка подача нафтової роїи спад попиту на неї на світових ринках викликають далі знижку цін. Британська нафтова олівера корпорація повідомила, що вона обнижує ціну нафтової роїи найвищого гатунку на три центи на галлон. Після недавньої знижки цін на роїу різними іншими продуцентами, британська знижка матиме глибокий наслідок.

Англія продукує близько двох мільйонів барилек роїи денно, що не лише задовольняє потреби внутрішнього ринку, але також частинна йде на експорт. Величезною своєю продукцією Англія є на рівні Лівії, однак її нафтові поля значно ближче європейських індустриальних країн, головних виробців цієї роїи. Господарський застій, який поглиблюється й заповідається на довше тривання, потягає за собою постійне обнижування її спожиття. Статистичні дані за місяць січня цього

року показують, що спожиття роїи в цьому місяці впало на 19 відсотків у порівнянні з минулим роком. Деякі країни, як наприклад Саудівська Аравія, головний світовий продуцент нафтової роїи, обнизила свою продукцію з біля 10 мільйонів барилек денно на 8,5 мільйонів, однак це було замало, щоб усунути надмір роїи на ринку. Згідно з планами ОПЕК, Організації країн-продуцентів нафтової роїи, це в жовтні минулого року подача й попит роїи повинні були бути вирівняні. Однак членом ОПЕК не вдалося цього досягнути. Деякі продуценти не тільки не обмежили своєї продукції, але навпаки збільшили її з огляду на великі фінансові потреби. До тих країн належить Іран, який має величезні фінансові заборювання у зв'язку з війною з Іраком і тому робить усі можливі зусилля, щоб піднести продукцію й експорт роїи без огляду на її теперішню низьку ціну.

ЛІДІЮ ВАЩЕНКО ПОВЕРНЕНО ДО АМЕРИКАНСЬКОЇ АМБАСАДИ



Лідія Ващенко (справа) під час короткої зустрічі із сестрою Вірою (зліва) і братом Олександром перед відльотом до Черногогорська.

Москва. — Лідія Ващенко, вірна секти п'ятидесятників в Советському Союзі, яка перебувала три і пів року в американській амбасаді в Москві, звідки її доставлено до публічного шпиталю, де її перебрали представники советської влади, повернулася до амбасаді після підлікування.

В американській амбасаді перебував шість членів родини Ващенко, які разом з Лідією прибули три і пів року тому з Сибіру до Москви, щоб дістати дозвіл советських властей на відвід за кордон. Ващенко намагалися вийти за кордон СРСР, щоб уникнути переслідувань з боку советської влади та комуністичної партії за їхні релігійні переконання. Коли їм влада відмовила права вийти й наказала їм повернутися в Сибір, вони пошукали захисту в американській амбасаді. Звідти вони робили дальші заходи на вийзд, а коли їм постійно відмовлялося, Лідія Ващенко і її мати Августина розпочали голодування. Наслідком тієї голодування Лідія так занепадала здоров'ям, що її треба було доставити до шпиталю.

Світова опінія до тої міри обурена поступанням советської влади у відношенні до родини Ващенко, що вона була змушена не лише доставити Лідію до американської амбасаді після підлікування, але й пообіцати їй та її родині, що вони можуть дістати дозвіл на вийзд в місті, в якому вони жили в Сибіру, в Черногогорську.

Лідія заявила на пресовій конференції, яку відбула родина Ващенко після її повертуту до амбасаді, що вона разом із своєю сестрою Вірою та братом Олександром відльотять до Черногогорська, щоб переконатися, чи влада насправду видасть їм документи вийзду. Відльот мав відбутися в п'ятницю, 12-го лютого. Лідія заявила, що коли вони не дістануть до березня дозволу на вийзд, вона розпочне голодувати й голодуватиме, доки не дістане відповідних документів.

З поінформованих джерел у Москві подають, що мабуть советська влада вирішила розв'язати справу вийзду родини Ващенко позитивно, щоб уникнути дальших клопотів.

У світі

ПІСЛЯ 17 МІСЯЦІВ ТРИВАННЯ ВІЙНИ МІЖ ІРАНОМ І ІРАКОМ увійшла в імпас. Ні одна сторона нездібна на будьяку ініціативу на більшу скало. В останньому часі Іранові вдалося відбити деякі прикордонні райони, які на початку війни здобули війська Іраку, але на заповіді Ірану в Теграні офензиву більших розмірів Іран не зміг здобути. Закордонні чинники звертають спеціальну увагу на поведінку курдів. Курди мешкають великою масою в обидвох країнах, обидві держави вони вважають своїм ворогом і в обидвох державах були переслідувані й нищені. Однак в теперішньому воєнному конфлікті курди не станули ні по одному, ні по другому бою, не знаючи, котра сторона виграє. Керівництво курдів шадить свої сили до рішучого моменту, коли можна буде своїми силами пережити перевагу в один, як другий бік і таким чином здобути якнайбільше для свого власного населення. Крім реорганізації своїх військових формаций Ірак намагастися дістати збільшену допомогу в людях і матеріалі від інших арабських країн.

ЛІВІ-ПАРТИЗАНИ ЗДОБУЛИ ТРИ ЛЬОКАЛЬНІ РАДІОСТАНЦІ й через них подали різні заклики й повідомлення. В тих повідомленнях вони подали, що всі чотири найбільш ліві партизанські групи, об'єднані в одне тіло й відтепер виступають разом. Акція здобуття радіостанцій була ймовірно першою спільною акцією. Після проголошення протирядових закликів та інформацій через радіо ліві партизани опустили перед надходженнями урядовими відділами станцій й поклалися в ліси. Наступного дня в різних пунктах Гватемали вибухли бомби, які вчинили матеріальні шкоди, але нікого не вбили. Партизани заявили у своїх радіоповідомленнях та в листочках, що вони вестимуть революційну боротьбу проти уряду очоленого президентом Ромеом Льяласом Гарсія аж до перемоги. Всякі переговори й компроміси вони виключили.

В БАД ТЕЛЦІ, БАВАРІЯ, БОМБА ВАЖКО ПОРАНИЛА Кая Мірендорфа, організатора втечі із Східної Німеччини на волю до Західної Німеччини. Мірендорф отримав листа, у якому була бомба, що експлодувала, коли він відкривав листа, нічого не сподіваючись. Дружина Мірендорфа також легко поранена. Люди, яким Мірендорф допоміг втекти на Захід, нараховуються кількома сотнями. Серед них є такі, що заплатили за допомогу у втечі, а є й такі, яких Мірендорф перекинув безкоштовно.

В ЖЕНЕВІ ВІДБУВАЄТЬСЯ РІЧНА СЕСІЯ КОМІСІЇ прав людини при ООН. Сесія ця кінчатиме наступного місяця. В часі теперішньої сесії голова тієї Комісії голландець Тео ван Бовен зголосив свою резигнацію. На засіданні комісії він подав причини своєї резигнації. Ван Бовен зрештешував тому, як сказав він, що ООН в Нью Йорку не притримується постанов і напрямних схваленних основниками ООН. ООН в Нью Йорку, зокрема Генеральна Асамблея і Рада безпеки, виносять постанови не на підставі фактів і обов'язуючих в ООН норм, а на підставі своїх політичних орієнтацій. Тратить на цьому в першу чергу захист людських прав установами ООН. Одні країни є засуджувани за те саме, що другим вільно і про що на форумі ООН не згадується. Ван Бовен запропонував цілий ряд змін в діяльності оборони людських прав, завдяки яким можна буде їх краще обороняти. Після вступу Ван Бовена західні делегати зареагували оплесками, а речник Советського Союзу Валерій Зорін висловив свої застереження.

"ЛИСТОК МІЖНАРОДНОЇ АМНЕСТІЇ" ПИШЕ ПРО Ю. ШУХЕВИЧА

Лондон, Англія. — Офіційне видання організації Міжнародна Амнестія, з п'ятнадцятих до 2-му за лютий цього року, "Листок Міжнародної Амнестії", серед матеріалів про інших в'язнів сумління, заарештованих і утримуваних по багатьох в'язницях різних країн світу, присвячує статтю українцю Юрієві Шухевичу. В статті сказано, що він — 48-річний українець, який провів 30 років у советських тюрмах і у в'язницях трудових таборів; він тепер відбуває 15-річний термін ув'язнення і заслання в глибині країни.



Юрій Шухевич

Далі в статті розповідається, що Ю. Шухевича як підлітка було вперше заарештовано і засуджено на 10 років ув'язнення в 1948 році тільки за те, що він був "сином націоналістичного провідника", і в дужках дано пояснення про ген. Тараса Чупринку: "Роман Шухевич, провідник постанів в українському націоналістичному русі спротиву 1940-их років, забитий советськими військами безпеки в 1950 році".

Про Ю. Шухевича далі подано, що його поновно арештували в день, коли він відбув свій перший присуд і мав бути звільнений, а в серпні 1958 року. Оскільки його тоді в "антисовєтській агітації й пропаганді" дали йому новий термін — 10 років дальшого ув'язнення. "Йому не дозволили повернутися в Україну і після відбуття другого покарання, — пишеться в "Листку", — він поселився у Нальчику на Північному Кавказі. Під час голодного розторощуючого наступу на український дисидент-

тизм напочатку 1972 року, він був знову заарештований, хоч Ю. Шухевич не був заангажований у жодний відкритий протестний рух. Його засудили знову на 10 років ув'язнення і п'ять років заслання вглиб СРСР, і цей раз знову за "антисовєтську агітацію і пропаганду", це обвинувачення спірається на обтяжуючі його докази: кілька сторінок, чиняних рукою, з чернетки запису його спогадів. Його тримають в тюрмі Чистополь у Татарській АСР, де умови є найбільш суворі для ув'язнених, ніж будь-де в каральній системі Советського Союзу. В березні 1982 року Юрій Шухевич має бути висланий вглиб країни. Він одружений, має двоє дітей і його здоров'я слабе: він хворіє на серце і виражує шлунок".

Кінчатиме стаття заклик-пригадою до всіх, хто читатиме цю статтю: Міжнародної Амнестії про Ю. Шухевича, писати "члені листи з проханням до президента Леоніда Брежнєва".

УКРАЇНСЬКІ СТУДЕНТИ В КОНЦТАБОРАХ ПОЛЬЩІ

Нью Йорк, Н. Й. (Пресо-ва Служба ЗП УГВР). — Нещодавно з України прийшла вістка, що ще весною 1981 року в Білій Церкві Київської області заарештовано Анну Василівну Шевчук.

Її звинувачували в збиранні інформації для московської Гельсінкської групи про порушення людських прав і про зловживання психіатрією в Україні. Її засудили на три роки позбавлення волі і вона перебуває в концтаборі біля Одеси (270059 СРСР, Одеса-59, учр. ЮГ/311, обл. 74-15-20).

З Польщі прийшли вістки, що під час масових арештів у зв'язку з проголошенням "воєнного стану" були заарештовані деякі діячі Союзу українських студентів в Польщі. Вони перебувають в концтаборах для політичних в'язнів і досі їм не інкриміновано ніяких статей кримінального кодексу.

В Америці

ПОСАДНИК НЬО ЙОРКУ ЕДВАРД КАЧ ЗАЯВИВ кореспондентам, що він персонально не дає коли Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй вирішить перенести центральної цієї міжнародної організації до іншого міста, а навіть до іншої держави. "ОН повинні самі рішення чи їм вигідно залишатися у цьому місті", — заявив Кач озлоблений критикою речників ООН за те, що він вийшов з пропозицією написати нові гасла на стіні Ісаї, яка приміщується напроти ООН, про "лицемірність, неморальність і боєзастову до світу". Новий генеральний секретар ООН Гавіє Перез де Куєвар і інші речники ООН думають, що пропозиція Кача виходить із злоби і пимсти за протизірляську резолюцію, прийняту в Об'єднаних Націях із засудом за анексія Голляських височин. Ці цитати, пропонувані посадником, мусять бути ще затверджені миською комісією мистецтва. Речник ООН, Ганс Янічек, заявив, що Кач може говорити, що він хоче і критикувати працю цієї установи, але коли він вписує гасла проти ООН на стіні напроти головної квартири, це вже дуже далекий крок. Він додав, що Генеральний Секретаріат перевірить справу можливості переносу ООН в інше місце.

СЕНАТОР ЕРНЕСТ ГОЛЛІНГС, ДЕМОКРАТ з Південної Кароліни, приймаючи виклик президента Рональда Регана, щоб виходити з країною альтернативно, або мовчати запропонував, наприклад здикування багатьох законодавчих, новий проект бюджету, який передбачає наповнення менший дефіцит. Голлінгс пропонує скоротити дефіцит із запропонуваного 91,5 мільйонів до 42 мільйонів доларів з передумовою, що Конгрес погодиться на замороження всіх видатків і податків. Речники Уряду, зокрема представники відділів бюджету і фінансів, назвали проект Голлінгса "нереальним", а навіть "наївним". Не так однак думають законодавці і до обидвох партій. Навіть сенатор Говард Бейкер, лідер республіканської більшості в Сенаті, заявив, що проект Голлінгса заслуговує на увагу. Заява Бейкера казує, що багато республіканців незадоволені високим дефіцитом у бюджеті. Речник Білого Дому Леррі Спікс заявив, після того, що Президент є готовий прийняти корисні пропозиції і застановитися над змінами запропонованого бюджету, якщо б такі зміни мали приспирити затвердженню його Конгресом.

Пам'яті Петра...

(Закінчення зі стор. 2)

працювати, перейшов на пенсію і весь вільний час присвятив мистецтву. Треба дивуватися тому вибухові творчій енергії в такому досить пізньому віці. Чого був би доконав, якщо б уже раніше вільно диспонував своїм часом? Протягом тих десяти років „посипалися“ одна за одною великі композиції, що є вершинами осягати не тільки в його творчості, але і в українській історичній мистецтві взагалі. Цю блискучу серію започаткував „Бій Ігоря з половцями“, що має всі типові прикмети історичних картин цього мистецтва: людська юрба займає майже всю поверхню образу, не видно виразного центру композиції, постаті дуже високого росту і героїчних пропорцій, велика прецизійність рисунку сполучена з гармонійним кольористичним багатством малюнку. Крім того, спеціально у цій картині можна додати елементи українського монументалізму, які виявилися як легка візантійська стилізація. Однак наступна композиція „Сватання Анни Ярославни“, є вже виразно класичного типу, нагадує барокову або ренесансову картину з модерним яким кольоритом. Кожна така композиція обіймає кілька десятків людських фігур, укладених у групи різної акції на тлі архітектури або краєвиду. Мистець змагає не тільки до естетичної розв'язки, але й до правди моменту.

Оскільки у батальних картинах він майстерно віддає рух і замішання битви, то при інших нагодах, як от у княжих палатах, його персонажі поведуться з великою гідністю, зі статусною повагою. З матеріального боку він відкреслює багатство архітектури і костюмів, яке дорівнює західноєвропейським зразкам.

— це перша того роду композиція, де до реалізму людських і тваринних постатей додано примітивістичну стилізацію народно-рослин і дерев і відгуків сесії в рівнорядних трактуванні реалізму і орнаменту (наприклад, у фантастичних обличчях сонця). „Фастон“ — композиція з грешкою мітологією, з подібними стилістичними елементами, як попередня, але у більш гармонійним кольориті, з елегантно стилізованими кінцями, повна розмахи „космічного“ настрою, вирізняється з цілою творчості мистця, як незвичайний і дійсно оригінальний його твір з неісторичною темою.

При кінці сімдесятих років Андріусів почав працювати над найбільшою своєю картиною „Хрищення України-Руси“, яку замовив був сл. п. митрополит Йосиф Шмондюк для знаменної дати тисячоріччя хрищення України. Мистець виконав рисунковий проєкт і побільшив його на великому полотні розміром три на шість метрів. Цю свою найбільшу картину, яку треба вважати короною його творчості, малював три роки і скінчив восени 1981 року. Композиція картини побудована на схемі заповнення людськими фігурами образу, подібно як „Бій Ігоря з половцями“ або „Княжа пристань у Києві“. Але людських постатей більше, як у попередніх картинах. Андріусів завжди любив малювати людську юрбу і тут була нагода створити юрбу найчисельнішу.

найбагатшу людськими типами. Більше як сто осіб укладено в групи різної акції у вдало розв'язаній перспективі. Кольорит більше згармонізований як у деяких попередніх картинах. Мистець уникає всяких яскравих і гострих барвних сполучень, що не відповідає характерові зображеної небуденної події. З причини величини і детального опрацювання картини не можна її змісту охопити одним поглядом, — її треба „читати“, як книжку. Не зважаючи на це — картина не розпадається на частини, але зв'язана магією мистецької візії, творить композиційну і змістовну єдність. Немова слова старинного літопису, поодинокі композиційні фрагменти складаються на глибоко продуману цілість, що оповідає про тисячолітнє минуле.

Це був останній твір Андріусова. Праця над такою великою картиною була великим зусиллям. Після скінчення цієї картини його і так вже надірване здоров'я погіршилося і прийшов несподіваний кінець. Але Петро Андріусів може сказати, що він не прожив життя надаром. І може сказати словами римського поета: нон омніс мортіар — я не весь умру. Він виконав завдання, якого ніхто інший не міг зробити: створив новий і блискучий розділ історичного малювання в українському мистецтві, новий звіт у сучасній культурі. Не зважаючи на перешкоди, він неохотно йшов вперед і закінчив свою дорогу тріумфом.

Другий Бібліографічний

конкурс УНІГУ

Кеймбридж, Масс. (УНІГУ) Пригадуємо, що Комісія Бібліографічного конкурсу при Українському Науковому Інституті Гарвардського Університету (УНІГУ), що його фундаторами стали с. п. Володимир та д-р Микола Ценків з Філадельфії, проголосила на академічний рік 1981/82 другий конкурс на праці з української бібліографії і книгознавства. Готові але ще не надруковані бібліографічні праці на довільну тему з українознавства, належить надіслати у 4-ох примірниках, під власним підписом, найпізніше до 1-го березня 1982 року. Конкурсна Комісія розглядає надіслані матеріали а найкращі з праць, що вносять серйозний вклад в українську бібліографію і книгознавство, приділить нагороду Ценків у сумі 1,000 доларів.

Критеріями оцінки будуть: 1) актуальність і свіжість теми; 2) організація матеріалу та якість виконання; 3) якість і характер вкладу, що його дана праця вносить у ділянку української бібліографії або книгознавства.

Проголошення вислідів

Вступайте в члени УНСоюзу!

Матеріали належить надіслати реєстрованою поштою (Registered Mail) на адресу: Cenko Prize in Ukrainian Bibliography Harvard University Ukrainian Research Institute 1583 Massachusetts Avenue Cambridge, Ma. 02138.

Друковані праці та праці отримані після 1-го березня 1982 року не будуть взяті до уваги.

Комісія Бібліографічного конкурсу УНІГУ: Марта Тарнавська, Пенсильванський університет, голова, Осип Данко, Єльський університет, Едвард Касинець, Каліфорнійський університет у Берклі, — члени.

Д-р Лука Луців:

ВАСИЛЬ СТЕФАНІК

ОПЕРАТИВНИЙ УКРАЇНСЬКОЇ ЗЕМЛІ

Ціна — 8.00 дол.

Замовляти:

ВУВОВА

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07308

Блаженнішому...

(Закінчення зі стор. 2)

Дня 23-го жовтня 1973 року на папському синоді Блаженніший Йосиф гостро скритикував промисловську політику Ватикану відносно нашої Церкви. „Українців, говорив Блаженніший, що терплять і мучаться за свою віру, ігнорують. Український патріархат заперечено. Український народ питає: за що ми терпимо? За що страждаємо? А гори трупів і море крові потекло.“ Закінчив свою промову Блаженніший словами: „Нехай згине світ, але хай запанує справедливість!“ Замість, що Папи Павла VI, слухаючи це обвинувачення, закрив обличчя руками.

На Євхаристійному Конгресі в Австралії 1975 року мелітський патріарх Максим У Гакім прилюдно заявив: „Патріархат Української Католицької Церкви правдо належить!“ А вчений італіцький проф. Маріонетті сказав, що „відмова Папи встановити патріархат Української Церкви глибоко зранив серця її вірних“. Тому присутні на цьому Конгресі наші Владик, священники та миряни рішили закріплювати Патріархат нашої Церкви значаєвим правом, бо так і було в історії на Сході. Щойно після них затверджували папи або Вселенський Собор. Тому то тоді у Великодньому Соборному Посланні наших Владик уперше з'явився підпис — Патріарх Йосиф. І того ж самого 1975 року в Базилісі Св. Петра в Римі вперше пролунав голос: „Пом'яни, Господи, Блаженнішого Патріарха Кисво-Галицького і Всієї Русі Отця Йосифа!“ Пригадати треба, що це сталося у приватності Курії, яка була причасна на Св. Літургії, яку служив Блаженніший Патріарх Йосиф у послуженні багатьох Владик. Логічно, то це було проголошення — де факто — Патріархату нашої Церкви! Існуючий де факто український Патріархат ні трішки не відділяв нас від Апостольського Престолу Св. Петра. Блаженніший Йосиф, приймаючи титул патріарха, авторитетно заперечив узурпацію Москви в 1589 році. Тоді бо московський митрополит, приймаючи титул „Всєї Русі“, пробував загартувати цю цю, а в нашому сторіччі Пимен апробує загартувати Сталіна.

Могутній клич Патріарха Йосифа це — „в Патріархаті єдність Церкви і народу!“ На ювілей 60-річчя священства Й. Блаженства прибули з поклоном до Риму наші Владик, священники та миряни. Тоді Східна Конгреґація доручила кожному нашому єпископові писмо з 4-го грудня 1976 року, перестерігаючи їх перед відбуттям Синоду. Той документ, на жаль, це зразок віджилого кур'єльського абсолютизму. Святий гнів спонукав Патріарха Йосифа та Владик віддати Патріарху Павлу VI. На авдієнції 13-го грудня 1976 року Блаженніший Отець Йосиф промовив такими словами: „Приходимо до Вашої Святості під проводом нашого Ісповідника віри і згідно з постановами Ватиканського Собору II-го Глави та Батька цього стада, яке творить Помісну Церкву в Вселенській Церкві. Ми с пастирі цієї Церкви яка є відома, як Київська Митрополія і всієї Русі, і ця Митрополія була є Помісною Церквою. Наша Церква є Церквою мучеників і ісповідників за вірність Христові та Петрові столиці. Саме це і було причиною мого слова на Вселенському Соборі II-го жовтня 1963 р., щоб що Митрополію-Ісповідницю піднести до рівності патріархії! Що нас найбільше болить, це те, що там на території цієї Митрополії присуджено нашу Церкву на смерть, а тут на поселення присуджується її на поглинений заник. А ми хочемо бути добрими пастирами свого стада, а не насмівками.“ Вікніці попросили Папу, щоб при нагоді Різдва Христового він підтримав на дусі наших братів і сестер „які там на землі під комуністичним режимом терплять за Христа і його святу Церкву“. На жаль, Папа Павло VI не зробив цього в своєму зверненні — урбі ет орбі —, себто до цілого світу та не потішив наших страждальчих братів і сестер у московській неволі.

хату, що є нашим об'єднуючим чинником в Україні і на поселеннях суших. Ми кріпко віримо, що за понтифікату Папи Івана Павла II ми дійдемо цього благословенного визнання“

Вікніці Патріарх Йосиф промовив до Владик: „Бере

жати спадщину, яку я одержав від своїх світличних попередників. Бережіть її. Не видайте її в руки лукавих людей. Не сплятьте її чужиною. Перенесіть її ненарушено у вільну нашу Церкву. Дай нам, Боже, це сповнитися“

КАРДИНАЛ ДЖАН КОДІ З ЧИКАГО, ФІНАНСОВІ маніпуляції якого перевірив тепер федеральна слідча комісія, щоб встановити чи він не надживав довіря церковних чинників при передачі одного мільйона доларів жінці-притялці, планує відійти у стан спочинку 24-го грудня ц.р., коли йому сповниться 75 років життя. Франсіс А. Бресна, речник чикагської дієцезії, до якої належать 2,5 мільйона католиків, подав що інформацію на засіданні дієцезіальної ради. Ватикан, як відомо, вже раніше доряджував, але не вимагав, щоб церковні достойники, досягнувши 75-го року життя відходили у стан спочинку і робили місце для молодших єпископів. Поінформовані особи кажуть, що інформація о. Бресна не є офіційною, але не треба виключати резигнації кардинала Коді, бо він все підпорядковувався зарядженням церковних властей.

В Сороковий День Смерті нашого Дорогого і Незабутнього **ЧОЛОВІКА І БАТЬКА**

бл. п.

АНДРІЯ МАЙСТРИКА

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА

у суботу, 20-го лютого 1982 р., о год. 8-й ранку

в українській католицькій церкві

Преображення Господнього в Денвер, Коло.

4118 Shoshone Street

Також буде відправлена

СВЯТА ЛІТУРГІЯ

в українській православній церкві св. Андрія

у суботу, 20-го лютого, ц.р., в 9-й год. ранку

5130-Preseott St., at the Corner of Buffalo, Detroit, Mich.

Просимо згадати Покійного в цей день у своїх молитвах.

Горем прибиті:

дружина — **СОНЯ**

син — **ВОЛОДИМИР**

Дня 13-го лютого ц.р.

минає дев'ять літ відколи

з Божої Волі відійшов від нас

у Вічність

наш Найдорожчий

ЧОЛОВІК, БАТЬКО І ДІДО

бл. п.

ІНЖ. РОМАН КОС

Для вшанування його пам'яті

складаємо 100.00 доларів

на **УКРАЇНСЬКІ СТУДІЇ В ГАРВАРДІ.**

ОПЕНА, МИХАЙЛО, ЄВГЕНІЯ,

ЯРОСЛАВ

В ТРЕТЮ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

нашого Найдорожчого і Незабутнього

МУЖА, БАТЬКА, ДІДА, ПРАДІДА І БРАТА

бл. п.

ІВАНА ГАЛИЧИНА

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

І ПАНАХИДИ

будуть відправлені

в четвер, 18-го лютого 1982 року

у Сльозбургу, Н. Й., в каплиці св. Василіанок;

в українській католицькій церкві Непорочного

Зачаття Преч. Діви Марії у Фреш Медовс, Нью

Йорк, о год. 8:30 ранку.

Просимо згадати Покійного в той день у своїх молитвах.

ДРУЖИНА І РОДИНА

В Сороковий День Смерті

бл. п.

Мґр ІРЕНИ РУБИЧ

будуть відправлені

СЛУЖБИ БОЖІ

в понеділок, 22-го лютого 1982 р., о год. 8-й ранку у Філадельфії, Па.,

в церкві Христа Царя при Кагоа вулиці;

в Нью Гейвені, Конн., в церкві св. Михаїла;

в Сиракузах; Н. Й., в церкві св. Іва. Хрестителя, о год. 7:20 ранку;

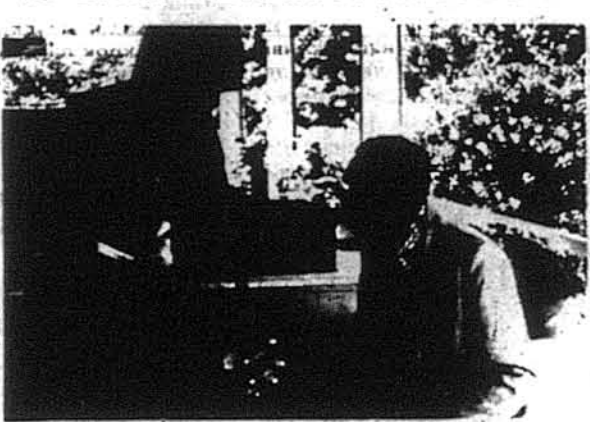
у Філадельфії, Па., в середу, 24-го лютого 1982 р., о год. 8-й ранку, в церкві

Св. Благовіщення, при Олд Йорк вулиці.

Про молитви за спокій душі Покійної просить —

РОДИНА

ІЗ СИНІВСЬКИМ ПОКЛОНОМ



Блаженніший Патріарх Йосиф та О. Маїцький

Ваше Блаженство Патріарше Кардинале
й Дорогий наш Батьку!

Я чомусь хочу бути першим зложити Вам побажання з нагоди Вашого 90-ліття з дня Ваших уродин і 65-ліття священства. Я лиш одного бажаю Вам, наш любий Патріарше, щоб Ви дочекалися 1000-ліття Ювілею Хрищення Руси-України! Ваша Достойна Особа буде репрезентувати перед цілим християнським світом українську Христову віру всіх українських віровизнань. Дай Вам, Боже, того Великого Дня дочекати. Ви для нас усіх українців, а навіть для цілої Христової Церкви є живим святим мучеником і каторжником, якого сьогоднішня Церква Христова не має. А для самої Католицької Церкви Ви є тим сонцем Правди, яке ясно світить на Ватиканському горбі. Перед Вами тремтять комуністична потуга Москви! Ви є для неї атомна бомба! Співаю Вам „Многая Літа“ — Ваш син у Христі

Осип Маїцький з родиною
з Торонто

ОКРУЖНА УПРАВА СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ — НЮ ДЖЕРЗІ
запрошує Громадянство Ньюарку й околиці на

ВЕЧІР РОЗВАГИ

що відбудеться в суботу, 6-го березня 1982 року, в 5-й год. по пол.
в Українському Народному Домі при 140 Проспект Авеню в Ірвінгтоні, Н. Дж.
• В програмі: приємна розвагово-мистецька частина і смачна вечеря з вином і солодким.
• Вступ на Вечір Розваги 15.00 доларів від особи.
• Своєю присутністю прощу згоспонити до 20-го лютого 1982 р. до пань: Люба Гуралечко — тел. 371-7359, Ольга Муссаковська — тел.: 371-9067, Наталія Загайкевич — тел.: 375-4252.

В очікуванні на численну присутність, оставсь з привітом —

УПРАВА ОКРУГИ СУА в Ньюарку, Н. Дж.

Увага!

ЗМІНА ДАТИ

Увага!

ВЕЧЕРНИЦЬ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

З огляду на помилку, яка зайшла в Адміністрації Готелю —

ВЕЧЕРНИЦІ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“ відбудуться

20-го ЛЮТОГО 1982 РОКУ

а не 27-го лютого, як було подано давніше.

Вечерниці відбудуться

в **РУЗВЕЛЬТ ГОТЕЛЮ**, Madison Ave. & 45th vul., НЮ ЙОРК, Н. Й.

НА ПРОХАННЯ ПРЕЗИДЕНТА РОНАЛДА РЕГЕНА Сенат одностайно підтвердив раніше схвалений у Палаті Репрезентантів законопроект про додаткову допомогу для безробітних в сумі 2,3 мільярда доларів, кінцею потрібних у зв'язку з рецесією і зростом безробіття в країні. Законопроект, після голосування в Сенаті, висланий тепер до Білого Дому для підпису Президента. Спостерігачі звертають увагу, що в обидвох палатах Конгресу є повне розуміння до потреб безробітних робітників тому над законопроектом навіть не було великих дискусій. Стопа безробіття, як відомо, хитається тепер між 8,5 і 9 відсотків. Найбільше число безробітних зареєстровано тепер у середньозахідних стейтах.

„Союзівка на вакаціях“!

З ОГЛЯДУ
НА ВАКАЦІЇ ПРАЦІВНИКІВ „СОЮЗІВКИ“
СОЮЗІВКА ЗАКРИТА
від 27-го лютого до 3-го квітня 1982 року

ПОШУКУЄТЬСЯ КЕРІВНИКА-МЕНАЖЕРА МОТЕЛЮ в стейті НЮ ЙОРК, величини 65 кімнат.

Побажаний середній вік, знання англійської мови і прийнятні частини знання готельного підприємства. Успіх за домовленістю. Зголошуватися тільки писемно, подаючи свій життєпис до:

СВОБОДА, # 150
30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Перт Амбой і околиця!
В неділю, 21-го лютого 1982 р., о год. 2-й по пол.
в залі Українського Народного Дому
при 760 Стейт вул., ПЕРТ АМБОЙ, Н. Дж.

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

до участі в яких запрошені і зобов'язані урядовці, представники і конвенційні делегати наступних Відділів:
104, 155, 168, 209, 294, 312, 332, 342, 344, 349, 353 і 372
НА ПОРЯДКУ НАРАД

1. Відкриття
2. Вибір Президії
3. Прийняття протоколу попередніх зборів
4. Звіт устаткування Управління Округового Комітету
5. Дискусія над звітами
6. Удільня абсолютної Управлі
7. Вибір Округової Управлі і Контрольної Комісії
8. Устаткування та схвалення плану роботи на 1982 рік
9. Доповідь головного касира УЛІАНІ ДЯЧУК
10. Річні справи
11. Закриття зборів

У зборах візьме участь
Уляна Дячук, головний касир УНС
ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ
Михайло Захарко, голова
Іван Бабин, касир **Дарія Орхівська, секретар**

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

(ліценція В/О ВНЕШПОСЛТОРГ)
Добре відома фірма, яка на протязі багатьох літ скоро і точно обслуговує своїх багатовисхідних клієнтів у висхідні пакоч-дарунків в Україну й інші частини СССР

Відберице нічого не платять.
Тисячі задоволення клієнтів.
Всі посилки забезпечені.
Гарантована шкоро і точна доставка.

Всі наші відділи мають на складі великий вибір високоякісних товарів по дуже поміркованих цінах
За інформаціями і безплатними каталогами, звертатися до головного бюро або до всіх наших відділів.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

40 East 49th Street. (Corner of Madison Ave.)

NEW YORK, N.Y. 10017

Tel.: (212) 758-1150, 758-1151

Відділ Телефон

Apple Valley, Minn. 55124 New York, N.Y. 10003 New York, N.Y. 10011 So. Boston, Mass. 02127 Bridgeport, Conn. 06610 Chicago, Ill. 60629 Cleveland, Ohio 44134 Irvington, N.J. 07111 Grand Rapids, Mich. 49504 Hutchinson, N.J. 07601 Hartford, Conn. 06106 Lakewood, N.J. 08701 Los Angeles, Calif. 90022 Miami Beach, Fla. 33139 Miami Beach, Conn. 06511 Miami, N.J. 07106 Philadelphia, Pa. 19122 Philadelphia, Pa. 19141 Pittsburgh, Pa. 15203 Waterbury, Conn. 06710 Worcester, Mass. 01610 Youngstown, Ohio 44503 Fort Wayne, Ind. 46808	72 County Road, No. 42 45 Second Avenue 135 West 14th Street 393 West Broadway 1880 Seaview Avenue 2501 West 69th Street 6089 State Road 1082 Springdale Avenue 636-38 Bridge St. N.W. 112 Main Street 1839 Park Street 241 Fourth Street 960 S. Atlantic Blvd. 1352 Washington Ave. 1329 Boulevard 658 Sanford Avenue 1214 N. 5th Street 4925 Old York Road 1307 E. Carson Street 555 Cook Street 144 Millbury Street 309 W. Federal Street 1807 Beineke Road	(612) 432-3939 AL 4-5456 CH 3-2583 (617) 268-8764 (203) 367-2863 WA 5-2737 884-1738 374-6446 GL 8-2256 (201) 342-9110 (203) 232-6600 FD 3-8569 AN 1-2994 (305) 532-7026 LO 2-1446 373-8783 PO 3-4818 GL 5-9586 HU 1-2750 756-1658 SW 8-2868 RI 3-0440 432-5402
--	--	--

Роля жінки...

(Продовження зі стор. 2)

Така книжечка могла б привернути багато змістовного та призабутого, і так стати свого роду родинним помічником. От дитина прочитала в читанці, що на Спаса святити овочі і питає батька, що це таке і чому. Прочитавши авторитетне висноження, батьки можуть дитині гарно роз'яснити.

Багато молоді вітає від церкви. Різні причини бувають. Може бути і недбале виховання в родині, може молода людина зустріла порожнечу, або театральність. Тож скиньмо зі себе фарисейськ покров. Будьмо собою — Щирими у відношенні поміж собою, щирими у відношенні до дітей. Нехай задріст, зарозумілість та ненависть не захмарить української родини. Приступім до Господа Бога з пошаною до себе та знанням свого минулого.

Сучасні держави світу кидують різні ключі для звернення уваги на певні справи. От — Рік дитини, Рік жінки, Рік родини... Ми ці ключі підтримуємо, так як віміємо. І тут пригадується цитата із вже згаданого книжки „Нескорений дух“ на стор. 112: „1975 рік Міжнародний Рік Жінки — започаткувався в табірці жінок-політ'язів 12-го грудня 1974 року. За спробу відзначити день прав людини, покарали не тільки нас, але й наших малолітніх дітей і позбавили їх єдиного на рік побачення з нами“. Підписані Ірина Стасів-Калинець, Стефанія Шабатура, Надія Світлична, Ніна Строката-Караванська, Одарка Гусяк.

Що ж це за садистичний режим, що не тільки відбирає дітей від матері, але і їх карає за „провину“ матері? Забороняє раз в рік побачити ту рідну матір? Де ж права дитини проголошені так гарно Об'єднаними Націями в Році Дитини, де підкреслено, що користуватися ними можуть всі діти без уваги на расу, колір, релігію та національність? І що робить українська жінка, родина, що робимо ми всі, тут, щоб таким дітям допомогти?

Наш Конгрес проходить під гаслом збереження української християнської родини. Світовий Конгрес Вільних Українців проголосив родину Січків в Україні Родиною Року. За те, що терпіли за заслуги, яких потім режим повикладав з університету за те, що батько Січко був членом Гельсінської групи оборони прав людини. І врешті батька і сина знову заарештували. Ця родина — то жвава трагедія нашого народу. І вона не-єдина. Це приклад героїв, які мали відвагу стати проти сваволі держави в обороні людських та національних прав ризикуючи всім, і свої думки не змінили. Мати з донькою та невісткою кличуть за допомогою! Пропоную, щоб сьогоднішній Конгрес, як сильна організація, і ми всі особисто вислали свої протести проти такої поведінки. Пропоную, щоб сьогоднішній Конгрес зобов'язався матеріально заопікуватися родиною Січків, і тим їм подав моральну силу витримати всі жорстокості. Нехай цей наш вчинок буде хоч малесеньким нашим християнським ділом в обороні української християнської родини.

Ще в 1899 році наш великий Слуга Божий Митрополит Андрій Шептицький сказав в одному зі своїх посланій „Слово до батьків“: „Пам'ятайте, що християнське виховання є більшим добром, ніж усі добра світу. Коли б ви навіть і не мали ще лишити своїм дітям — то як тільки подали їм справжню побожність, — як тільки навчили чесної праці та правоти, — як тільки встергли їх від неморальності, — лишаєте їм у спадщини найбільше добро, яке тільки можете їм дати“.

Українська християнська родино! Мамо! Перед нами величезний обов'язок виховати наших дітей для майбутнього нашої України.

Щоб вчити і виховувати дітей, треба великої праці, любови і жертвенности. Треба і великого знання. Треба насамперед вчити і виховувати батьків. Тут велике завдання нашої преси і наших організацій, які мусять стремити до все вищого рівня, щоб і своїх читачів та членів підіймати до цих високих і переважних цілей.

ЛІКАР ОЧНИХ НЕДУГ — ХІРУРГ

M. JOFE, M.D.

ЛІКУВАННЯ ОЧНИХ НЕДУГ І ОПЕРАЦІЇ
Lexington Avenue (corner 22nd St.), Manhattan

За домовленістю тел.: (212) 260-8578
тільки під час годин праці: понеділок і середа 10-та ранку до 1-ої по пол., субота — 12-та дня до 2-ої по пол.
В нагних випадках — тел.: (212) 260-0188
Приймається Medicare.

Окрузний Комітет Відділів УНСоюзу Округи Балтімор, Вашингтон і Річмонд, Ва.

повідомляє, що
в неділю, 28-го лютого 1982 р., о год. 2 по пол.
в приміщенні дому „Самопоміч“
при 239 Савт Бродвей у БАЛТІМОРЕ, Мд.
відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОКРУГИ

До участі в зборах запрошуються всі відділові урядовці і конвенційні делегати Відділів з таких місцевостей:
Річмонд — 34, Вашингтон — 15, Балтімор — 148, 320 і 337,
Куртис Бей — 55, 81 і 290, Берлін — 260.

- НА ПОРЯДКУ:
1. Звіти з діяльності Округової Управлі.
 2. Вибори Округової Управлі.
 3. Доповідь головного організатора УНС
 4. План праці на 1982 рік.

У зборах візьме участь
Василь Орхівський, головний організатор УНС
ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

БОГДАН ЯСІНСЬКИЙ, голова **ОСТАП ЗИНЮК, секретар**

ВЕЛИКА ЗНИЖКА ЦІН НА ФУТРА І КОЖУХИ

Деякі мінусульні фасони нічого їм не продукції. Рівночасно поручаємо чудові футра з міксів, куртки з лисів та інших шалхетних шкір. Кожухи нашої продукції шиті з найліпших шкір європейських, французьких, аргентинських й американських. Виконуємо всі направи і чистення футер.

На місці можна набуті імітації кожухів, міксів, джинсові матеріали і т. д. Замовлення й інформації тільки телефонічно. Телефонуйте „collect“

GOLTEX CO. 14 First Ave.
Tel.: (212) 533-7236 N.Y.C. N.Y.

Відкрито 7 днів у тиждень, від 10-6 веч.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ЧЕТВЕР,

18-го ЛЮТОГО 1982 р.

Мілвокі, Віск. Річні загальні збори Т-ва ім. Ів. Франка Відд. 103, о год. 7-й веч. в залі укр. правосл. церкви св. Покрови при 1231 Вест Скатт вул., Мілвокі. По Річних зборах відбудуться Місячні, на яких буде вибір делегата на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь чл. прибути. — Іж. А. Дорошенко, гол., Уляна Тишинська, секр.

21-го ЛЮТОГО 1982 р.

Балтімор — Куртис Бей, Мд. Річні загальні збори Б-ва св. Арх. Михайла 55-й Відд., о год. 2-й по пол. в парафіяльній залі при 1506 Church St., Curtis Bay, Md. На порядку: звіти Управлі та вибір нової на 1982 р. Безпосередньо по зборах відбудуться сходи для вибору делегата і заступника на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь чл. узяти участь. Тим чл., що неможуть брати участі у зборах з далекого Міннеаполісу, Мінн., Бівертон, Ор. та Клервотер, Флор., засилаємо щирий Союзний Пресний привіт. Сподіваємось, Цізнин А. секр.

Елізабет, Н. Дж. Річні загальні збори С-ва Любова — 37-й Відд., о год. 12-й дня, в церковній малій залі, Грір вул. в Елізабет, Н. Дж. На порядку: звіти Управлі, К. Комісії та вибір нової Управлі на 1982 р. Приситесь прибути на означений час. Якщо на означений час не явиться приписана статуту кількість членів, збори відбудуться годину пізніше і будуть правосильні. По Річних зборах відбудуться Місячні на яких буде вибір делегата на 30-ту Конвенцію УНС. — Анна Гнатюк, секр.

Філадельфія, Па. Річні збори Т-ва ім. Сірого Лева 216 Відд., о год. 2-й по пол. у пластовій канцелярії УОКЦентру, 700 Сідар Рд., Авінгтон. На порядку: звіти Управлі та К. Комісії та вибір нової Управлі на наступний рік. Після Річних зборів відбудуться місячні сходи, на яких буде вибір делегата і їх заступників на 30-ту Конвенцію УНС. — Ю. Богачевський, гол., Б. Олександрівський, секр., Б. Коженковський, касир.

Мілвокі, Н. Дж. Річні збори Т-ва Запор. Січ 347-й Відд., о год. 12-й дня в залі укр. правосл. церкви св. ап. Петра і Павла, 47 Сентер Гров Рд., Мілвокі, Н. Дж. На порядку: відкриття, вибір президії, звіти чл. Управлі і К. Комісії, дискусія та вибір нової Управлі на 1982 р. По Річних зборах відбудуться місячні для вибору делегата і заступника на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь чл. прибути. — Гр. Прашич, гол., М. Колодуб, кас., С. Колодуб, секр.

В річницю...

(Продовження зі стор. 2)

Бюра Українських Подруж „Мета“ звернулося до Митрополита Стефана з петицією у справі творення референтур Української Родини при кожній парафії, то Митрополит Стефан великодушно дозволив тим мирянам виготовити і прислати йому на черк відповідного листа до отців парохів, який, після його апробати, об'явив розіслати отцям парохам. Коли отці парохі дистанту той лист і будуть виконувати доручення Митрополита Стефана та як за прикладом Митрополита Стефана підуть у цей почин нашого Митрополита Стефана стане переломовою і зворотною подією у боротьбі за збереження української родини, яка є джерелом та підставою існування української нації і української Церкви. Тому ми всі очікуємо на апробату та розіслання того листа Митрополитом Стефаном.

Ньюарк, Н. Дж. Річні загальні збори 214-го Відд. при УСВТ „Січ“, о год. 5-й по пол. в приміщенні „Січового Дому“, 680 Сентерфорд Авеню. На порядку: відкриття, вибір президії, відчитання протоколу з попередніх зборів, завіт устаткування Управлі і К. Комісії і удільня абсолютної, вибір нової Управлі, внески і закриття. Після Річних зборів відбудуться місячні, на яких буде вибір делегата на 30-ту Конвенцію УНС. Якщо на визначений час не явиться статуту приписана кількість членів, збори відбудуться пізніше і будуть правосильні. — Управ.

Савт Бруклін, Н. Я. Квартальні збори Б-ва св. о. Ніколая 293 Відд., о год. 12-й дня по другій Службі Божій в церковній залі, 261 — 19-та вул. На порядку: вибір делегата на 30-ту Конвенцію УНС і план праці на бачущий рік нашого Відділу. — Управ.

Трентон, Н. Дж. Річні загальні збори Т-ва Вільні Козаки 116 Відд., о год. 2-й по пол. в залі УНДому при Джеремі Авеню. На порядку: звіти Управлі і К. Комісії та вибір нової Управлі на 1982 р. Після Річних зборів відбудуться місячні сходи, на яких буде вибір делегата і заступників на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь чл. прибути. — Гр. Слєбода, предс., Гр. Горбачевський, кас., Т. Фінів, секр.

Стемфорд, Конн. Річні збори Б-ва св. Арх. Михайла 350-й Відд., о год. 2-й по пол. в парафіяльному домі при 14 Норе вул. На порядку: звіти Управлі, К. Комісії та вибір нової Управлі на 1982 р. По Річних зборах відбудуться місячні, на яких буде вибір делегата і заступників на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь чл. прибути. Гр. Слєбода, предс., Гр. Горбачевський, кас., Т. Фінів, секр.

Вест Істон, Па. Звичайні місячні збори Т-ва ім. Б. Хмельницького 137-й Відд., о год. 2-й по пол. в залі Амер.-Укр. Горж. Клубу. В програмі: вибір делегата і заступника на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь чл. прибути. — Гр. Прашич, гол., М. Колодуб, кас., С. Колодуб, секр.

Мілвокі, Н. Дж. Річні збори Т-ва Запор. Січ 347-й Відд., о год. 12-й дня в залі укр. правосл. церкви св. ап. Петра і Павла, 47 Сентер Гров Рд., Мілвокі, Н. Дж. На порядку: відкриття, вибір президії, звіти чл. Управлі і К. Комісії, дискусія та вибір нової Управлі на 1982 р. По Річних зборах відбудуться місячні для вибору делегата і заступника на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь чл. прибути. — Гр. Прашич, гол., М. Колодуб, кас., С. Колодуб, секр.

заступника на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь всіх чл. прибути. На нарадах буде присутній організатор УНС СТЕПАН ГАВРИШ. — Т. Сушич, гол., Дарія Цалер, секр., Джеремія Сесок, кас., С. Козачук, гол. К. К.

Філадельфія, Па. Звичайні загальні збори 45-го Відд., о год. 2-й по пол. в приміщенні Дому Округу, 5004 Old York Rd. Зараз після звичайних зборів відбудуться місячні для вибору делегата на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь чл. прибути. Мр. В. Колінко, гол., М. Пришляк, секр.

Чикаго, Ілл. Річні загальні збори Б-ва св. Володимира 114-й Відд., о год. 12-й дня, в парафіяльній залі св. Володимира, 2250 В. Кортез. На порядку: звіти членів устаткування Управлі і К. Комісії та вибір нової Управлі на 1982 р. і делегата на 30-ту Конвенцію УНС. З огляду на важливість справи, приситесь чл. прибути. Якщо на визначений час не явиться приписана статуту кількість членів, збори відбудуться годину пізніше при кожній кількості присутніх і будуть правосильні. Після зборів — перекуска. Ю. Бєчєко, гол., Ольга Бережан, секр.

Гартфорд, Конн. Річні збори Б-ва св. Ів. Хрестителя 277-й Відд., о год. 3-й по пол. в залі УНДому при 981 Веверсфілд Авеню у Гартфорд, Конн. На порядку: звіти та вибір нової Управлі на 1982 р. Після Річних зборів відбудуться місячні збори і вибором делегата на 30-ту Конвенцію УНС. Приситесь чл. узяти участь в зборах. В. Василенко, предс., С. Кравець, секр.

КОЛИ ПОДРОЖУЄТЕ:

- АВТОМ власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОЇЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- чи КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОД